

# MOEN® 摩恩®

## 便池冲洗阀

文中图片仅供参考  
(款式因型号而异)

如需安装支持, 配件丢失或替换等, 请联系本公司。  
对于中国大陆以外的市场, 请咨询当地经销商  
(中国大陆) 400-630-8866  
(中国大陆) www.moen.cn  
(中国大陆以外) www.moen.com.hk

©2025 Fortune Brands Innovations Incorporated

### 注意事项:

本公司产品以精湛的技术制造而成, 保证品质优良, 美观耐用。

清洁产品时须小心, 避免对产品表面造成损害。请用清水或中性的清洁剂清洁产品表面, 然后以柔软的毛巾抹干。

切勿使用含化学成分或腐蚀性的清洁剂、粗糙的布料抹擦。

建议定期清洗产品, 以保证其外观光洁明亮。

使用酸性清洁剂清洗附近物品时, 有可能损害产品表面, 请加倍小心。

### 产品特点

• **大便冲洗阀**  
可灵活地调节出水时间, 给家居或公共卫生场所带来舒适的空间。如厕完轻轻踩下开关, 可以完美地冲干净厕所, 在公共卫生间尽可能的避免又手或肌肤接触开关, 防止细菌的传染, 为你的健康多出一份力。

• **小便冲洗阀**  
如厕完轻轻按下开关, 就可以冲净小便器。在低水压下将水关闭, 达到节水目的。

### 性能参数

执行标准: JC/T 931-2003《机械式便器冲洗阀》  
工作压力: 0.07~0.8Mpa  
公称压力: 0.6Mpa  
冲洗时间: 大便阀5~10秒  
小便阀4~6秒  
接管螺纹: 大便阀G1"  
小便阀G1/2"  
适用介质: 自来水

### 安装准备

在安装冲洗阀之前, 请先安装以下装置:

- 蹲便器、坐便器、小便器等陶瓷洁具
- 排水管
- 供水管

#### 重要提示:

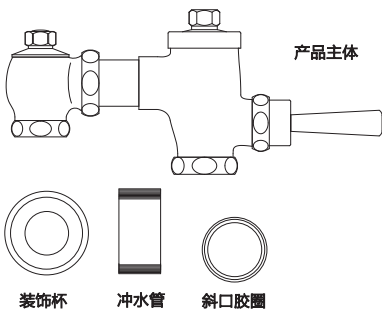
- 所有安装用的给排水管道必须符合有关规范和条例。
- 供水管道管径必须够大, 以满足每个蹲便器、坐便器或小便器的冲水量。
- 在连接安装冲洗阀之前, 冲清所有管道杂物。
- 冲洗阀要垂直安装。欲埋管道根据安装参考尺寸进行铺设。
- 可调节时间的冲洗阀在标准水压下冲洗时间是合适的。但必要时可以通过调节螺钉来调节冲洗时间。调节螺钉顺时针为简短冲洗时间, 反之增大。

#### 工具准备:

- 扳手
- 十字螺丝刀
- 生料带

### 产品明细单

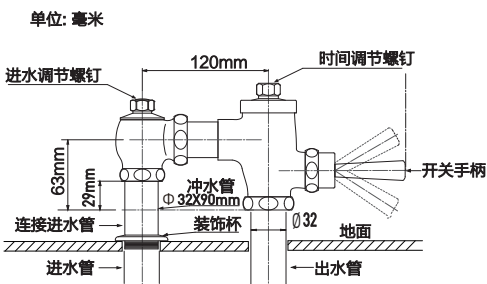
名称	数量	名称	数量
产品主体	1个	装饰杯	1个
冲水管	1条	斜口胶圈	1个



产品型号: 90011  
产品名称: 手柄式大便冲洗阀

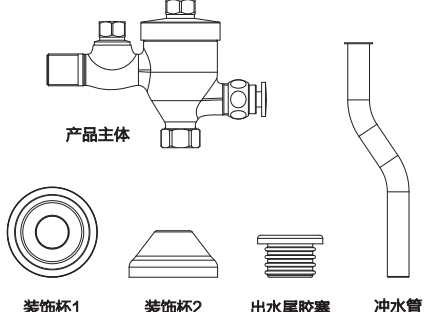
### 安装步骤

1. 安装前检查水压, 做好安装准备工作。
2. 安装进水部分:  
用生料带填充冲水管 (双牙管Φ32X90mm) 双头。套上装饰杯、与连接螺母旋入进预埋好的进水管上, 固定好冲洗阀、冲水管与进水管的位置。
3. 安装冲洗阀:  
在出水管上端套斜口胶, 斜口胶的斜口朝上, 将胶垫及连接螺母套入下水管内插入阀体, 旋紧螺母。同时将下水管下端套上密封胶套, 与便盆端连接。安装完毕后, 接通水源, 保证各连接口无渗漏。



### 产品明细单

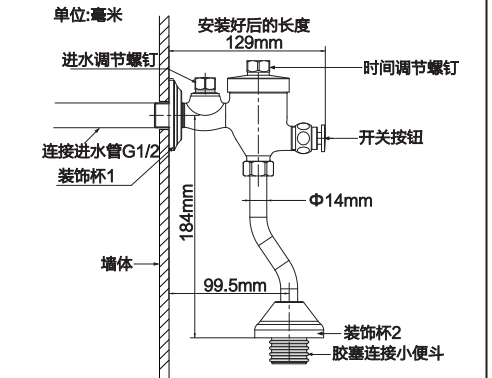
名称	数量	名称	数量
产品主体	1个	装饰杯	2个
出水尾胶塞	1个	冲水管	1条



产品型号: 90013  
产品名称: 长按钮小便冲洗阀

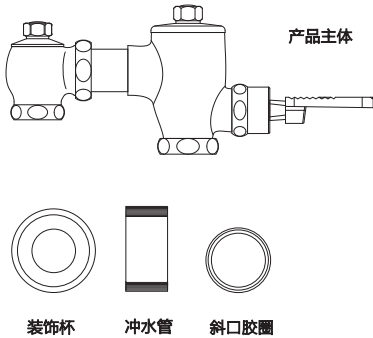
### 安装步骤

1. 安装前检查水压, 做好安装准备工作。按产品外形尺寸, 需提前预留出水管和小便器间的尺寸。
2. 安装主体:
  - a. 检查小便阀体的完整, 在进水口装入装饰杯, 螺纹处适当绕生料带后旋转接上进水管。
  - b. 固定好出水管与小便器的位置, 安装好各配件。出水尾胶塞连接固定小便器等。
  - c. 将主体拧紧固定, 安装完毕后接通水源, 按开关按钮可使用, 反复检查各接口部位是否渗漏。



### 产品明细单

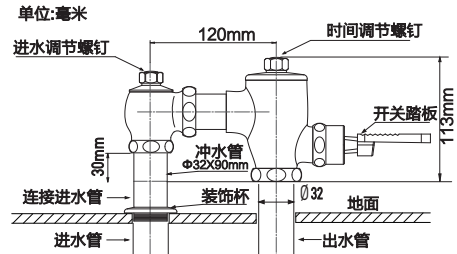
名称	数量	名称	数量
产品主体	1个	装饰杯	1个
冲水管	1条	斜口胶圈	1个



产品型号: 90030  
产品名称: 带转接阀直踏板式大便冲洗阀

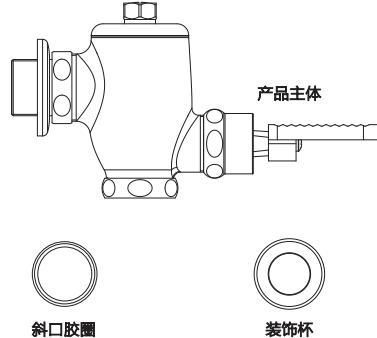
### 安装步骤

1. 安装前检查水压, 做好安装准备工作。
2. 安装进水部分:  
用生料带填充冲水管 (双牙管Φ32X90mm) 双头。套上装饰杯、与连接螺母旋入进预埋好的进水管上, 固定好冲洗阀、冲水管与进水管的位置。
3. 安装冲洗阀:  
在出水管上端套斜口胶, 斜口胶的斜口朝上, 将胶垫及连接螺母套入下水管内插入阀体, 旋紧螺母。同时将下水管下端套上密封胶套, 与便盆端连接。安装完毕后, 接通水源, 保证各连接口无渗漏。



### 产品明细单

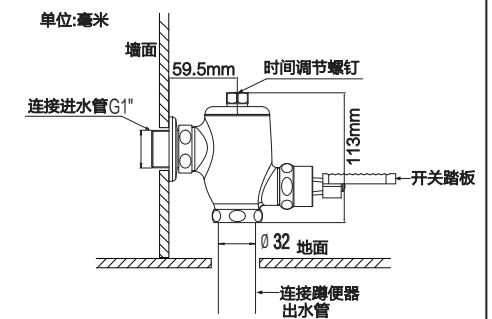
名称	数量	名称	数量
产品主体	1个	斜口胶圈	1个
名称	数量		
装饰杯	1个		



产品型号: 90018  
产品名称: 直踏板式大便冲洗阀

### 安装步骤

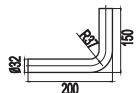
1. 安装前检查水压, 做好安装准备工作。
2. 将连接进水连接管接头缠上生料带作填充物。套上连接螺母旋入进欲埋好的进水管上, 预埋管道可根据安装参考尺寸进行铺设。
3. 将阀体垫上橡胶垫片, 用连接螺母将其固定于进水管道上。
4. 将胶垫及连接螺母套入下水管内 (注意: 橡胶垫斜口向上) 插入阀体, 旋紧螺母。同时将下水管下端套上密封胶套, 与便盆端连接。安装完毕后, 接通水源, 保证各连接口无渗漏。



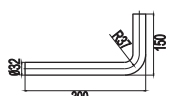
### 产品明细单

名称	数量	名称	数量
冲水弯管	1条	密封胶塞	1个

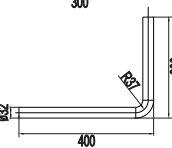
■ 产品型号: SWA005  
产品名称: 不锈钢冲水阀连接管  
尺寸: Ø32\*150\*200mm



■ 产品型号: SWA006  
产品名称: 不锈钢冲水阀连接管  
尺寸: Ø32\*150\*300mm



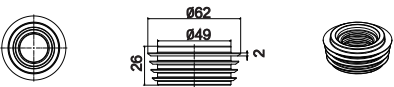
■ 产品型号: SWA007  
产品名称: 不锈钢冲水阀连接管  
尺寸: Ø32\*300\*400mm



■ 产品型号: SWA009  
产品名称: 挂墙座便器冲水连接管  
尺寸: Ø32\*155\*570mm



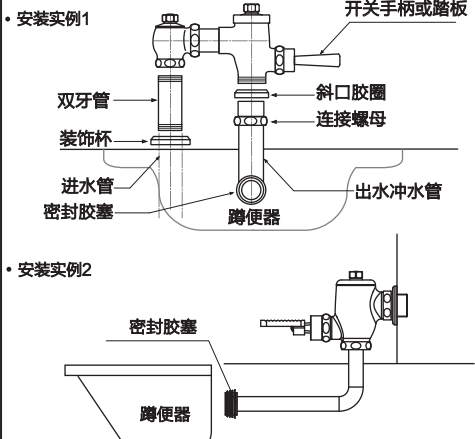
#### 密封胶塞



### 安装步骤

1. 安装前检查水压, 做好安装准备工作。
2. 按冲水管尺寸, 提前预留出冲水管和蹲便器间的尺寸。
3. 将密封胶塞套上冲水管的末端。
4. 将套好密封胶塞的冲水管插入蹲便器的冲水孔。

#### 安装实例



### 产品售后保修条款

本产品是在高质量标准及生产工艺下制造的, 本公司承诺为消费者购买的产品提供有限期免费保修及终身维修服务。便池冲洗阀免费保修期为1年, 均自消费者购买日 (以本产品分销商开具的发票或收据上载明日期为准) 起计。免费保修范围为产品及产品配件由于材质及工艺原因而造成的故障或损坏。免费保修期内, 我们将无偿为您提供修理服务及更换发生故障的产品或产品配件。本公司的售后服务责任仅限于对故障产品的修理, 而不延及您因产品故障而发生的其他损失, 法律另有规定的除外。您需了解: 产品外观碰伤、刻划痕迹, 以及滥用及不正当保养所导致的故障或损坏, 均不属于免费保修范围。即使在免费保修期内, 属下列 (1) - (5) 情况之一的, 需酌情收取修理费用:

1. 不能出示相符的保修卡和有效购买凭证情况的;
  2. 未按使用说明告知的使用方法和注意事项造成的故障;
  3. 自行拆卸、维修、改装所造成的故障和损坏;
  4. 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏;
  5. 由于运输、搬卸、挤压等造成的损坏。
- 对于保修期外或不在保修范围内的产品, 如需维修, 本公司将酌情收取上门费、人工费及材料费。本保修条款仅对原始消费者和酒店行业的购买者有效, 并不适用于本产品工业、商业、贸易和非酒店行业的使用。

如对本保修条款内容有任何疑问, 请拨打400 630 8866咨询热线, 或向当地分销商咨询。对于中国大陆以外的市场, 此产品的保修及保障服务详情请咨询当地经销商。本公司对本产品保修拥有最终解释权。





